

PROTOKOLL

Stadtverordnetenversammlung 24.10.2019



E/25 - 2016/2021 -

Beginn: 20:00 Uhr
Ende: 21:30 Uhr

Vorsitz:

Stadtverordnetenvorsteherin Blaum, Heike SPD

Anwesend:

stellv. Stadtverordnetenvorsteher	Becker, Wolfgang	CDU
Stadtverordnete	Alcocer-Maestre, Julia	CDU
Stadtverordnete	Bruttger, Inge	B90/Grüne
Stadtverordneter	Demir, Malik	FNR
Stadtverordneter	Eisenmann, Michael	SPD
Stadtverordneter	Erdogan, Kadir	SPD
Stadtverordnete	Frost, Sabine	SPD
Stadtverordneter	Gabriel, Steffen	SPD
Stadtverordneter	Ghazi, Mohammed	SPD
Stadtverordneter	Gluch, Michael	SPD
Stadtverordneter	Güler, Fatih	SPD
Stadtverordneter	Hartmann, Hans-Joachim	FDP
Stadtverordneter	Jehle, Ekkehard	CDU
Stadtverordneter	Kissel, Luca	CDU
Stadtverordneter	Lahm, Gernot	B90/Grüne
Stadtverordnete	Latsch, Birgid	FDP
Stadtverordnete	Lubbe, Marianne	CDU
Stadtverordnete	Medjouti, Sarah	SPD
Stadtverordneter	Müller, Niels Hartwig	FDP
Stadtverordnete	Ouariach, Loubna	SPD
Stadtverordnete	Rizzo, Svitlana	SPD
Stadtverordneter	Tsobanakis, Georgios	SPD
Stadtverordnete	Williams, Martina	B90/Grüne

Entschuldigt:

stellv. Stadtverordnetenvorsteher	Pellilli, Angelo	abwesend	SPD
Stadtverordneter	Avraam, Konstantinos	abwesend	B90/Grüne
Stadtverordneter	Evdokiou, Christos	abwesend	SPD
Stadtverordneter	Rendel, David	abwesend	SPD
Stadtverordneter	Salur, Muhittin	abwesend	SPD
Stadtverordneter	Teppich, Stefan	abwesend	CDU

Magistrat:

Bürgermeister	Jühe, Thomas	SPD
Erste Stadträtin / Dezernentin	Herberich, Dorothee	SPD
Stadtrat	Belser, Ulrich	SPD
Stadtrat	Dima, Cesare	SPD
Stadtrat	Müller, Otto	CDU
Stadtrat	Schalle, Volker	B90/Grüne
Stadtrat	van Loon, Adrianus	FDP

PROTOKOLL

Stadtverordnetenversammlung
24.10.2019



E/25 - 2016/2021 -

Entschuldigt:

Stadtrat / Dezernent	Jenal, Kurt	abwesend	SPD
----------------------	-------------	----------	-----

Verwaltung:

Schriftführer	Gogolin, Marcel
---------------	-----------------

Gäste/Sonstige:

PROTOKOLL

Stadtverordnetenversammlung
24.10.2019



E/25 - 2016/2021 -

Stadtverordnetenvorsteherin Heike Blaum eröffnet die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung um 20:00 Uhr und stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht erfolgt und das Gremium beschlussfähig ist.

öffentlicher Sitzungsteil

1. Genehmigung des Protokolls der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 29.08.2019
2. Bericht des Magistrats
3. Gremientermine für die Jahre 2020 und 2021
4. 2019-625 Investitionsprogramm für den Zeitraum der Haushaltsjahre 2020 bis 2024
5. 2019-626 Entwurf der doppelten Haushaltssatzung und ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2020
6. 2019-620 Verkehrs- und Mobilitätskonzept für die Stadt Raunheim
Hier: Grundsatzbeschluss
7. 2019-600 Wirtschaftsplan gemäß §§ 15-17 EigBGes für den Eigenbetrieb Stadtentwicklung;
hier: Wirtschaftsplan für das Jahr 2020
8. 2019-615 Jährliche Unterrichtung des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung über die Vergabe der Vereinsfördermittel 2019
9. 2019-617 Grundsatzbeschluss zur Reintegration der Aufgaben der Stadtwerke in die Stadtverwaltung Raunheim
10. 2019-613 Bebauungsplan 61.23.46 „Östlich der Bahnhofstraße“
hier: 1. Abwägung der nach den § 3 (2) und § 4 (2) BauGB eingegangenen Stellungnahmen
2. Beschluss des Bebauungsplanentwurfs als Satzung nach § 10 (1) BauGB
11. 2019-614 Bebauungsplan 61.23.50 „Westlich der Bahnhofstraße“
hier: 1. Abwägung der nach den § 3 (2) und § 4 (2) BauGB eingegangenen Stellungnahmen
2. Beschluss des Bebauungsplanentwurfs als Satzung nach § 10 (1) BauGB
12. FA/2019-618 Antrag Bündnis 90/Die Grünen
Durchführung eines Friedensfestes anlässlich 75 Jahre Kriegsende in Europa
13. Verschiedenes

nicht-öffentlicher Sitzungsteil

14. 2019-601 Finanzangelegenheit
Kenntnisnahme: Prolongation von Darlehen gemäß beschlossenem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs „Stadtentwicklung“ für das Wirtschaftsjahr 2019

PROTOKOLL

Stadtverordnetenversammlung
24.10.2019



E/25 - 2016/2021 -

Sitzungsverlauf

öffentlicher Sitzungsteil

1. **Genehmigung des Protokolls der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 29.08.2019**

Beschluss:

Abstimmungsergebnis:

24 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

2. **Bericht des Magistrats**

- Herr Bürgermeister Jühe berichtet, dass in Raunheim eine sogenannte „Clever-Card“ eingeführt wird. Hierbei handelt es sich um eine Karte, mit der spezielle Fähigkeiten von Kindern gefördert und entsprechend belohnt werden sollen. Weitere Informationen folgen bei der nächsten Dachkonferenz, welche am 09.11.2019 stattfinden wird.
- Die Umbaumaßnahmen am Bahnhofsvorplatz haben ebenso begonnen, wie die Arbeiten in der Karlsstraße und der Schillerstraße. Hier sollen unter anderem 60 neue Parkplätze entstehen.
- Das Street-Food-Festival in Raunheim wurde sehr gut angenommen, weshalb eine Wiederholung in 2020/ 2021 geplant ist.
- Der Charity-Walk wurde trotz der widrigen Wetterumstände durchgeführt und sehr gut besucht. Hierbei wurden ca. 4.000,00€ an Spenden generiert. Hiervon werden u.a. 1.500,00€ an die CLEFT-Kinderhilfe gespendet.
- Bei der Verlegung der DLRG wird seitens des Kreises ein anderes Vorgehen präferiert. Hier wird angemerkt, dass die provisorischen Container am Hallenbad nicht mehr benötigt werden, da in Zukunft Räumlichkeiten der Schule mit genutzt werden sollen.
- Herr Bürgermeister Jühe erklärt, dass eine Projektgruppe initiiert wurde, um eine smart-city App zu entwickeln.
- Das Unternehmen Gille hat mit Bauarbeiten an AirportGarden begonnen.
- Herr Bürgermeister Jühe erklärt, dass bei den Stadtverordneten keine Einladungen zum Kameradschaftsabend eingegangen sind. Hier wird der Kontakt zur Freiwilligen Feuerwehr aufgenommen, mit der Bitte um kurzfristige Terminverschiebung.

3. **Gremientermine für die Jahre 2020 und 2021**

Die Gremientermine für 2020/ 21 waren der Einladung angehängt. Es werden keine Sitzungen in den Ferienzeiten oder an allgemeinen Feiertagen abgehalten.

Beschluss:

Abstimmungsergebnis:

- | | | |
|-----------|-----------------|---|
| 4. | 2019-625 | Investitionsprogramm für den Zeitraum der Haushaltsjahre 2020 bis 2024 |
|-----------|-----------------|---|

Beschluss:

Das Investitionsprogramm für den Zeitraum 2020 bis 2024 wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

24 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

- | | | |
|-----------|-----------------|--|
| 5. | 2019-626 | Entwurf der doppelten Haushaltssatzung und ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2020 |
|-----------|-----------------|--|

Beschluss:

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 samt Anlagen werden beschlossen

Abstimmungsergebnis:

24 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

- | | | |
|-----------|-----------------|--|
| 6. | 2019-620 | Verkehrs- und Mobilitätskonzept für die Stadt Raunheim
Hier: Grundsatzbeschluss |
|-----------|-----------------|--|

Beschluss:

1. Das Verkehrs- und Mobilitätskonzept wird als Grundlage zur Beratung weitreichender Neuregelungen zum fließenden und ruhenden Verkehr in der Stadt Raunheim zur Kenntnis genommen.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die in der Vorlage dargestellten grundsätzlichen Planungen weiter zu verfolgen und zu konkretisieren.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, das dargestellte Radverkehrskonzept zu konkretisieren und zeitnah umzusetzen.
4. Die Verwaltung wird beauftragt, die Kreuzungspunkte Liebfrauenstraße / Mainzer Straße, als auch Mathildenstraße / Frankfurter Straße gem. des dargestellten Entwurfs umzubauen.

Abstimmungsergebnis:

24 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

- 7. 2019-600 Wirtschaftsplan gemäß §§ 15-17 EigBGes für den Eigenbetrieb Stadtentwicklung;
hier: Wirtschaftsplan für das Jahr 2020**

Beschluss:

1. Dem vorgelegten Wirtschaftsplan 2020 Eigenbetriebs „Stadtentwicklung“ der Stadt Raunheim wird die Zustimmung erteilt.
2. Der Magistrat wird mit dem Abschluss der im Wirtschaftsplan 2020 des Eigenbetriebs Stadtentwicklung dargestellten Miet- bzw. Pachtverträge beauftragt.

Abstimmungsergebnis:

24 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

- 8. 2019-615 Jährliche Unterrichtung des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung über die Vergabe der Vereinsfördermittel 2019**

Beschluss:

1. Die Zuweisungen der im Haushaltsplan 2019 eingestellten Vereinsfördermittel in Höhe von 52.400,-€ an Raunheimer Vereine gem. Vereinsförderrichtlinien wird zur Kenntnis genommen.
2. Die Auszahlung der Kreisjugendfördermittel in Höhe von 1.855,08 € wird zur Kenntnis genommen.

Abstimmungsergebnis:

Zur Kenntnis genommen

- 9. 2019-617 Grundsatzbeschluss zur Reintegration der Aufgaben der Stadtwerke in die Stadtverwaltung Raunheim**

Beschluss:

Der Reintegration der Aufgaben der Stadtwerke in die Stadtverwaltung, Tochtergesellschaften oder Projekte der interkommunalen Zusammenarbeit wird grundsätzlich zugestimmt. Damit verbunden ist eine Auflösung des Eigenbetriebs Stadtwerke Raunheim.

Abstimmungsergebnis:

24 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

- 10. 2019-613 Bebauungsplan 61.23.46 „Östlich der Bahnhofstraße“
hier: 1. Abwägung der nach den § 3 (2) und § 4 (2) BauGB
eingegangenen Stellungnahmen
2. Beschluss des Bebauungsplanentwurfs als Sat-
zung nach § 10 (1) BauGB**

Beschluss:

1. Die Abwägung der nach den § 3 (2) und § 4 (2) BauGB eingegangenen Stellungnahmen (Anlage 4) wird im Einzelnen und die Abwägung im Gesamten beschlossen.
2. Der Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan 61.23.46 „Östlich der Bahnhofstraße“ wird gefasst und ist durch die Verwaltung öffentlich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:

21 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 3 Stimmenthaltung(en)

- 11. 2019-614 Bebauungsplan 61.23.50 „Westlich der Bahnhofstraße“
hier: 1. Abwägung der nach den § 3 (2) und § 4 (2) BauGB
eingegangenen Stellungnahmen
2. Beschluss des Bebauungsplanentwurfs als Sat-
zung nach § 10 (1) BauGB**

Beschluss:

1. Die Abwägung der nach den § 3 (2) und § 4 (2) BauGB eingegangenen Stellungnahmen (Anlage 4) wird im Einzelnen und die Abwägung im Gesamten beschlossen.
2. Der Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan 61.23.50 „Westlich der Bahnhofstraße“ wird gefasst und ist durch die Verwaltung öffentlich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:

21 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 3 Stimmenthaltung(en)

- 12. FA/2019-618 Antrag Bündnis 90/Die Grünen
Durchführung eines Friedensfestes anlässlich 75 Jahre Kriegs-
ende in Europa**

Durch die SPD-Fraktion wird ein Änderungsantrag mit folgendem Wortlaut eingebracht:

Der Magistrat wird beauftragt, anlässlich des 75. Jahrestages des Kriegsendes am 08. Mai 2020 einen historischen Stadtrundgang zu initiieren.

Zudem soll seitens des Magistrats veranlasst werden, dass im Rahmen des Bahnhofstraßenfestes 2020 in besonderem Maße – und gemeinsam mit unseren Partnerstädten – der nunmehr 75-jährige Friedensprozess thematisiert wird.

Der Magistrat legt ein Ausgestaltungskonzept vor.

PROTOKOLL

Stadtverordnetenversammlung
24.10.2019



E/25 - 2016/2021 -

Beschluss:

Dem Änderungsantrag der SPD-Fraktion wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

20 Ja-Stimme(n), 4 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

13. **Verschiedenes**

Heike Blaum
(Stadtverordnetenvorsteherin)

Marcel Gogolin
(Schriftführer)